

GOVERNOR'S MONTHLY LETTER

Office of GOVERNOR of DISTRICT No. 60

TOMOTAKE TESHIMA

27 Shinanomachi, Yotsuya P.O., Tokyo, Japan

幹事殿



No. 9

50 CLUBS - 1977 MEMBERS

MARCH 20 1951

昭和二六年三月二〇日

國際ロータリー第六〇地區

ガヴァナー 手島 知 健

第六〇地區

ロータリー・クラブ會長、幹事 殿

拜啓

一、ロータリー財團寄附金五百万圓を突破す

その後受領したロータリー財團への寄附金は

東京ロータリー	(一〇〇%)	新會員	一〇〇名	一〇〇名分	一〇〇名	三六、〇〇〇圓
姫路	(一〇〇%)		三二名	三二〇名分	一一五、二〇〇圓	
盛岡	(一〇〇%)		二四名	二四〇名分	八六、四〇〇圓	
山形	(一〇〇%)		三三名	三三〇名分	一一八、八〇〇圓	
豊崎	(一〇〇%)		二六名	二六〇名分	九三、六〇〇圓	
合計			一二五〇名	一二五〇〇名分	四五〇、〇〇〇圓	

姫路、盛岡、山形、豊崎の四つを加えて一〇〇%クラブは全地區で三四となりました。この結果今日までに頂いた三六クラブからの寄附金合計は五百万圓を突破して五、〇五三、二〇〇圓即ち米實に換算して一四、〇三六、六七圓となり、この素晴らしい成績は各クラブの不斷の御協力の結果であります、厚く御禮を申し上げます。

ロータリー財團に對し米國カリフォルニア州ベーカーズフィールド・ロー

タリークラブの會員プラント氏は二万弗、フリック氏は一万弗と天々單獨で寄附をされたことは、去る一月一六日の第七信で御知らせしておきました。最近の R.I. 幹事通信によれば此に同クラブ會員フランク・ジエビー (FRANK JEBBY) 氏が一万弗の寄附を追加されたとのこと。第一五八地區の六〇クラブ全体が一〇〇%となつてゐる譯で、このベーカー・スフィールド・ロータリークラブだけについて云えば、會員一六九名で合計四一、九〇〇弗の寄附をされたのですから、一人一〇弗の割合で計算すると二、四七九%ということになるそうです。

なお前信に申上げておきましたロバート・ビュート氏は二月一八日無事に横浜に着き目下東京で勉強しています。四月の大会で皆様にお目にかゝることを期待しています。

二、第六〇地區のロータリー・クラブは五〇となる

その後承認されたクラブは

○堺ロータリー・クラブ (チャーター番號七七〇六) 二月一六日承認、メンバー大坂ロータリー・クラブ、チャーター・メンバー二六名

會長 喜多源逸 幹事 大塚 正

事務所 堺市之三町大道 堺商工會議所内 (電二、一〇〇)

例會 同 所 火曜日一二・三〇

○水戸ロータリー・クラブ (チャーター番號七七二四) 三月一五日承認、ス

ボンサー東京ロータリー・クラブ、チャーター・メンバー二五名

會長 龜山 甚^{ジン} 幹事 石崎 丈一

事務所 水戸市南三の丸一一八ノ九 茨城縣連合商工會議所内 (電三)

例會 水戸市仲町五一五 日本勸業銀行水戸支店內 (電一)

火曜日一二・三〇

これで第六〇地區のクラブは五〇となりました。右の外長濱、呉、福岡、佐世保に假ロータリー・クラブが結成され、國際ロータリーに加盟申請の手續中であります。近く承認されることを期待しています。

顧問ロータリー・クラブ幹事清水一郎氏は病氣療養中のため三月一日より岩城長保氏就任、又門司ロータリー・クラブ幹事山本三郎氏は今回暫くへ帰勤のため退會、後任は中村徳三郎氏であります。

三、計 音

旭川ロータリー・クラブ昭和九年設立當時の初代會長で現會員であつた岡田重次郎氏も去る三月一日逝去されました享年七十七、ロータリーの功績者を失ふことは誠に遺憾であります、謹で弔意を表します。

四、會 員 分 担 金 （本部會費）の納入と大會費用分擔金

國際ロータリー本部の経費を負擔するための會員分担金は（本部會費）一月一日納入の半年分に付ては、第六〇地區は各クラブの御協力により一月一杯に完納になりました。これについてシカゴ本部より、當然のことゝは云い乍ら二ヶ月、三ヶ月遅れる地區も同々あるが、第六〇地區のこの成績は全く賞讃に値する。フィスカル・エジエント小林征一氏の努力と各クラブの協力に深く感謝する旨の來狀がありました。こう云われると此次から遅れられませんか。是非この記録を持續することに勤めましょう。

各クラブの地區大會費用分擔金（會員一人當り五四〇圓）は繰て申上げた通り三月末日現在の會員數に對して納入を願うことになつています。御精算の上来る四月六日前迄懇談會に御出席の役員の方に托して御納入をお願いします。

五、一九五一／五二年度 オフィシャル・ディレクトリー (OFFICIAL DIRECTORY,

1951-1952) 原稿のこと

繰て申上げておいた次年度役員（七月一日就任）選挙のことはそれぞれ三月中に決定を見るよう御配慮下さつていゝと思ひます。その結果は出来るだけ速にガヴァナーへ御報告願ひます

次に、會長幹事が決定しましたら、一九五一／五二年度 オフィシャル・ディレクトリー 編纂用の原稿用紙（幹事宛て本信に添付）に所要事項即ち

一、開會曜日、時刻、会場、

一、次年度會長の氏名、職業分類（シニア又はバスト・サーヴィス留員の
場合は前の職業分類併記のこと）、アドレス（會社又は關係先の）

一、次年度幹事 同前

一、會員 數

一、幹事のアドレス以外の所、例えばクラブ事務所等を通信先にした場合
はそのアドレス

をなるべくタイプライターで記入して下さい。白と黄の二紙ありますが二枚。
どもガヴァナー地にお送り下さい。昨年は直接本部へ郵送して頂きましたが、
成逸を防ぎ、郵便を前記する意味で今回はガヴァナーの手許で纏めることに
いたしました。折角御協力を願います。

六、RI理事の候補者

中東米及びアジア、非洲、ニュージーランド、南阿および他のグループに
入っていない地方^{リジョン}よりのRI理事候補者を左記の方法により選出することに
RI理事會が決めました。

一、毎年、上記地方^{リジョン}の各^{ディストリクト}の^{コンフェレンス}に於て地區内クラブよ
りそのガヴァナーに申出のありたる候補者の内より一名を選ぶこと。
二、これらの候補者はRI幹事より理事會に提出せられ、指名の資^{ガイダンス}料に
供せられる。

なお、この方法によつて選ばれた一九五二/五三年の理事候補者は、一九
五二年一月に開催されるRI理事會に間に合うようRI幹事に申出でを要する。
従つて若し第六〇地區より候補者を出さんとすれば、四月の大會で定める必
要がある譯になります。

七、一九五一/五二年度ガヴァナー選出について

来る四月七、八兩日東京にて開かれる地區大會に於て最も重要な行事は
一九五一/五二年度ガヴァナーの選挙であります。ガヴァナーの資格につい

ては本部より御受取になつてゐる“THE DISTRICT GOVERNOR-HIS STATUS, QUALIFICATIONS AND DUTIES” (PAPER NO. 2051) という刷物で御承知下さつてゐる通り

一、クラブの署名ある正會は、パストサーヴィス會員又はシニア會員であつて正會員である場合はその職業分類に對し経験のないもの

二、ガヴァナーの任事に當てる時間と労力を提供し得るもの

三、自己のクラブの敬愛と信望を一身に集めてゐるもの

四、クラブの會長又は幹事、或はその双方を勤め又委員として働いたことのあるもの

五、處つかの地^{ディストリクト}區^{コンフェレンス}大^{アニュアル・コンベンション}會^{國際大}會^會に参加したるもの (國際大^{コンベンション}會)

に出席したことは必要條件ではないが望ましい)

六、ロータリー・クラブ結成の経験を有するか又はクラブ結成の方法についての知識を有するものなること

七、特別の注意を必要とするようなクラブを助けた経験を有するもの

八、R.I.の國際計はおよびR.I.の主義と傳統に忠實であるべきこと

而して本年五月一日より二六日までニューヨーク州レーキ・ブラシッドで開催されるR.I.の^{インターナショナル・アッセンブリー}國際協^議會^にに全期間を通じて出席することが絶対必要とされている

右の條件を具備する方があればどのクラブからでも推薦されて結成でありまして、その内より一名を地區大會で選舉する。その指^{ノミネート}名^{ネート}された者が所謂ガヴァナー・ノミニー (GOVERNOR NOMINEE) となり、五月二七日より三一日までアトランティック・シティで開催される國際大會で正式に選舉され、始めてガヴァナーとして國際ロータリーの役員となる譯であります。

次のガヴァナーは出来るだけ諸西地方から選出されることになりたいと思つて、大阪ロータリー・クラブにお話をしておきましたところ、同クラブの初代會長であり、その後ロータリーの仕事に様々な貢獻をされた星野行則氏を全會一致で推薦されました。

星野氏は一八七〇年生れ、加島銀行事務取締役やジェネラル・モーターズ

日本支社顧問などを勤められ、經濟使節團、商工會議所代表等で海外にも度度出られ、カナ文字會に過去三十餘年専念せられ、國語審議會の委員でもありました。高齡であることかどうかと感念したのでありますが、身心ともに健全でガヴァナーの仕事は六丈夫勤まるという大阪クラブの保證がありますので、その他の點では何ら申分のない立派な候補者であると存じています。

八、公式訪問とチャーター・ナイトとインターシティ・フォーラム

予定の通り二月二六／七日倉城、二月二八／三月一日福井、三月八日盛岡、三月一〇日山形、三月一一／一二日郡山の各クラブを公式訪問しました。何れも熱心に其のロータリー・クラブの姿を見出すべく努力されたことは私の欣びに堪えないところであります。公式訪問の機会に盛岡、山形兩クラブからロータリー財団に對する一〇〇%の御寄附がありましたことは感戴に堪えないところであります。篤くお禮を申し上げます。その他のクラブの公式訪問は四月の地區大會后に行います。何れ日時も甲上げますが準備はなさつておいて下さい。

チャーター・ナイトは三月一七日豊橋クラブで行われ、會員の家族の方々繼出の玄人も反ばぬサーヴィス振りに、三百人に近い來客は皆感激して、その郷土色豊かな催しに新春一日の清興を満喫しました。誠にロータリーにふさわしい會合でありました。

インターシティ・フォーラムは之れ亦已報の通り

二月一七日熱海で催された横濱ロータリー・クラブ主催の東部七クラブの會合には合計四五名の出席を見、四月六日東京大會前夜懇談會提出議案その他について、四時間半に亘り熱心な討論が行われた。議長水谷長次郎氏、デイスカッション・リーダーは柳瀬省吾、小林雅一、半井清、柏原係左衛門の四氏、非常に有益な會合であつた。

二月一九日名古屋での地元クラブ主催の中部インターシティ・フォーラムは参加クラブ七、出席者三八名、議長飯野逸平氏、「國運を中心としたアンダスタンディングによる平和運動」について名古屋ロータリアンで同時に名

古屋ユネスコ協力會長の経沼精藏博士の講演を聴き、ドイツカッセルは佐伯卯四郎、安野謙次、熊澤龍太郎、宮嶋明三郎の四氏リーダーとなり約四時間の有意義な會合であつた。

大阪にて二月二四日開催された地元クラブ主催のインターシティ・ジュネラル・フォーラムは参加したる近畿九クラブの七〇名の會員を以て一〇時三〇分より七時間に亘る長時間渡れも見せず、星野行則氏の「ロータリー運動の進展」と題する講演を聴いてその前後に討議が行われ、松風憲二、衆本順三、執行作彌、谷口三樹三郎の四氏のリーダーにより所定の時間に尙不足を感ずる程の熱誠振りであつた。この種の會合を度重ねることによりロータリーの理解を深めること妙なからずと感じた。

三月二四日徳島に於て四國五クラブのインターシティ・フォーラムを開催される筈。ガヴァナーも出席の予定であります。

九、R.I.理事會議事報告

去る一月のR.I.理事會ではアーサー・ラギー會長の懇切な而も能率的な指揮の下に種々の問題が収上げられた。その内我々ロータリー・クラブの立場から肝要と思はれる諸點は

一、米國、カナダ、英國及びアイルランド以外の地方より一九五一/五二年度のR.I.理事として左記諸氏が指名された

オランダ國ハートレム A・H・C・デグルート・ヴァン・エムンデン

フランス國アミアン ビエール・イーヴェル

普 港 ジョージ・マーデン

ドミニカ共和國 アルテュロ・リカールト

二、コンベンションに代表を出していないクラブのR.I.理事の選舉については不

任役衆の形式により郵便で選舉を行うよう規程改正を立案すること

三、ドイツトリクト・コンフェレンス會を毎年一〇月一日より翌年三月一五日の間に、

又、ドイツトリクト・アッセンブリーは國際大會に先ち開催すべしとの改正案をアト

ランタイツク大會に提出のこと。但し實行上支障ある場合はその時期の

變更を要求できることとする

四、決議委員は カウンスル オブ レジスレチユア に提出される決議案かロータリー計プログラムに適合するものなりや否やの決定権を持つこと。但しクラブがその

決定に不服の場合は現任審議會に提訴しその三分の二の得票数によつて考慮され得ることの議案をアトランティックシティ大會に提出すること

五、現任審議會制度に過激な變更を加えないこと

六、上會長候補者指名委員は委員の互選によつて選ばれることとしRII理事会の指名によらぬこととする以外現行の方法に變更を加えないこと

七、現在の各クラブの エームズ・アンド・オブジェクト・コミッティー を廢止する案を提出すること

八、RIIの総合企畫委員制を廢止しその代りにプログラム計畫委員制を設ける案を提出すること

九、ラテン語のロータリー・セツトとして提出されたものはすべて不備足なり更に研究を重ねること

一〇、ロータリーの綱領を一つとし、現在の四綱領をこの一綱領の從屬的なものとする議案を提出すること

一一、一九五一/五二年度奨學金としてロータリー財團の元本より二三五、〇〇〇弗を支出すること

一二、ロータリー財團目の事業の達成を擴大するため一九五二年七月一日以降奨學金としてロータリー財團元本より三年間毎年二五〇、〇〇〇弗を支出する案を一九五一年の國際大會に提出すること

一三、シニア會員の名稱及出席義務に關する變更案を考慮したるも結論を得るに至らず、更に元會長會議の研究問題とすること

一四、國運旗の掲揚はロータリー旗、國旗等と同様各クラブの任意たるべきこと。

一五、メキシコ市ロータリー・クラブの招待を受諾し一九五二年同市にて約六、〇〇〇人の代表者大會を開催すること、その直前アトランティック・シティに於て國際國際協議會を開催の予定

一六、ロンドン・ロータリー・クラブの招請を受諾し一九五三年五月二四日より二九日まで同市に国際大會を開催することとしたるも世界諸般の情勢がこの約束の實行に支障なかるべきことを希望す。国際協議會はこの大會に先ちレーキ・ブラシッドにて謝儀される

一七、佛語版ル・ロタリアン誌は一年額三〇、〇〇〇弗の損失となるを以てその發行を停止することに決定

一八、ロータリー刊行物、パンフレット等に變更を加え又アトランティック・シティー大會の記録を要約版とし、これによつて八、〇〇〇弗を節減することを経営部長に命じた

一ル、財政委員はR.I. 會員分擔金（パー・キャピタル・タックス）を一年一八富り五〇仙の増額を勧告し、その値上げはロータリー活動の擴張に必要なことは異論なきところなるも、理事會としては之れを拒否し、ロータリー計は遂行上万止むを得ざれば剰除金の使用を承認することとした

二〇、インフレーション対策としてロータリー資金の三〇%を（コンモン・ストック）に投資することを財政委員に許可することに定めた

二一、法王の命令について検討を重ね、理事會としてはラギー會長の聲明を以て、最明瞭に、正確に而も簡潔にロータリーの立場を説明したるものと
して之れを承認し、更にロータリー雑誌に發表することを命じた

○理事の中には中共をロータリーとして認めるべきことを勧告せられた同もあるが、R.I. としてはこの中央の行動を公式に認めざることに極めた

○同席上の談話として、共產勢力下にある朝鮮に於てロータリーは最悪の敵と見做され、會員は裁判にかけられず直ちに所刑せられた。京城ロータリー・クラブ會員四六名の内一〇名は南朝鮮進駐の共產軍によつて所刑せられたとのこと。但し京城より更に南部に逃避したるロータリアンは、再びロータリーの機能を助かさんが爲めR.I. にロータリー文獻の發送を要求したることの深い感銘を受けた

右は第一六〇地區（ロサンゼルス地方）のガヴァナー・エド・ノーウツド氏の要請によりR.I. 理事ジョージ・ウイスター氏が報告したものの、摘譯である

一〇、カトリック教とロータリー・クラブ

二月一七日付第八信でお知らせしておいたローマ法王の命令の内に、信者はカノン規則六八四（Canon Law 684）に従うようにとの記載がありましたが、その内容は（英譯）

"The faithful who enrol in societies organized, or at least recommended, by the Church are worthy of praise; but they should beware of entering secret, condemned, seditious or suspect societies, or such as strive to withdraw themselves from the vigilance of the Church."

というので「カトリック信者は」(一)秘密団体、(二)非認められた団体、(三)治政を妨害する団体、(四)疑わしき団体および信仰の邪魔になるような団体に属することなきように」という規則のようであります。その内(一)に属するものはフリーメーソン、(二)は Independent Order of Good Templars, Odd Fellows, Sons of Temperance, Knights of Pythias を指し、(三)は急進社会黨、共產黨、産無黨、無政府黨を指し、(四)はSillonをいうのだということが分りましたから御参考までに。

一一、二月の出席記録

クラブ名	例會數	會員數	二月出席率	例會數	一月出席率
須松	四	三二	九七・七%	三	九八・五%
横濱	四	四六	九六・八%	二	八九・九%
釧路	四	三一	九三・五%	〇	九三・三%
岐阜	四	三〇	九二・五%	〇	八一・七%
札幌	四	四八	九二・二%	〇	九〇・一%
島根	四	二四	九〇・五%	〇	八六・七%
鼠ヶ原	四	二六	九〇・四%	一	九三・三%
京都	四	八五	八九・七%	〇	八一・四%
今治	四	三五	八九・一%	〇	九四・九%
					一〇

神戶	小樽	四日市	一宮	山形	西宮	倉敷	西宮	東京	岡山	廣島	東京北	大津	福岡	仙台	東京南	德島	旭川	名古屋	山形	大阪	靜岡	長崎	津	高松	門司	小倉
六九	三六	二七	二四	三三	二五	二四	二八	二〇三	三一	四一	三二	二七	五六	四七	三八	三二	三二	六五	二〇	一〇一	三九	二九	二九	二九	三八	三〇
八八・五%	八八・二%	八七・八%	八七・五%	八七・一%	八七・〇%	八六・七%	八六・六%	八六・三%	八六・三%	八五・四%	八四・四%	八四・二%	八三・八%	八三・〇%	八二・九%	八二・八%	八二・八%	八二・七%	八二・五%	八二・二%	八一・四%	八一・一%	八〇・二%	八〇・〇%	七九・六%	七九・五%
〇	〇	〇	一	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇
八八・四%	九三・八%	八三・三%	九二・七%	九二・七%	九〇・四%	八二・三%	八八・四%	八一・四%	九〇・三%	八一・四%	八四・四%	八七・九%	七八・七%	八四・七%	八〇・八%	七九・三%	九一・五%	八一・九%	八〇・〇%	八七・三%	七七・七%	七七・五%	八〇・九%	八〇・五%	八〇・九%	八一・一%

姫路	四	三二	七九・四%	〇	七五・七%
新潟	四	三八	七九・〇%	〇	八二・八%
福井	四	二九	七八・五%	〇	八二・六%
盛岡	四	二四	七八・二%	〇	七九・七%
松山	四	三二	七六・七%	〇	八三・四%
常陸	四	三三	七六・五%	〇	八一・八%
甲府	四	二九	七六・五%	〇	七六・九%
熊本	四	四一	七五・六%	〇	八一・七%
金澤	四	三六	七五・〇%	〇	七九・八%
室蘭	四	三二	七二・七%	〇	六六・七%
和歌山	四	三五	七〇・七%	〇	七三・六%
明石	四	二三	六七・四%	〇	七三・七%
堺	二	二六	六五・四%	〇	一
合計		一九五二	八三・二%	七	八二・四%

いさゝかなりとも平均率の上昇を見たことは誠に結構であります。もう一息頑張らしましょう。今月は初めて一つも催促せずに全部の出席報告が届きました。幹事さん難有う。どうかこの調子で今後もお願いいたします。まだハガキを使つて下さらないクラブがあります。MONTHLY ATTENDANCE CARD又はハガキで是非！

一二、「ロータリーの本」

何かわかり易いロータリー讀本というようなものが欲しいという聲がありますか、今治ロータリー・クラブがそれに應えて今度、「ロータリーの本」を獨力で編纂、四月の大会までには是非出版して、各クラブに二、三部宛寄贈するとの話で、その熱誠と好意に深く感激している次第であります。私は原稿を一讀しただけで何もお手傳ができませんでしたが、ロータリアンは勿論、そうでない方にも興味ある讀物と考えます。今治ロータリー・クラブでは御希望があれば増刷して賞賛(百二、三十圓位かと思ひます)で御頒けす

る用意があるとのことですから、折角御利用をお願いいたします。

一三、お詫び

どこかのクラブから青い入會申込のカードを送つて欲しいという書面を頂きましたがこれを紛失しました。申諱ありません。お心當りの回は重ねてお申越下さい。

(終)